

UJPEST

ELŐFIZETESI ÁRAK:
 Évesre . . . 6 K. | Negyedévre 1,50 K.
 Félévre . . . 3 „ | Egyes szám ára 10 fill.
 Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ
 KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
 Telefonszám: 72-25.

Előre!

A jog, igazság és civilizáció büszke zászlója, melyet az orosz lábbal tiport, s amelyet a francia és angol vásári érdekből esűfűl elárult, győzelmesen halad előre. E büszke zászlót a mi és dicső szövetségesünk dicső hadserege vitte tűzbe, és viszi győzelemre. A mi és szövetségesünk fiai harcolnak haláltmegvető elszántsággal és a világot bámulatba ejtő hősiességgel alatta, nekünk és a szövetséges Németországnak jutott osztályrészünkül a nagy és magasztos feladat, hogy Europa veszélyben forgó szabadságát, a népek jogát és a nyugot civilizációját megmentsük s hogy a fertőbe sülyedő gloirt magunkhoz ragadjuk. És mi dicsőséggel felelünk meg e nagy feladatnak. Dicsőséggel vivjük meg a nagy csatákat, dicsőségről dicsőségre haladva csináljuk a jövő történelmét, amely egy szebb, boldogabb élet ösvényét nyitja meg az utókor számára.

A magyar, osztrák és német fegyverek győzelmétől hangos a világ. Föltámadt a hadak útja és ellenségeink megsemmisülnek a győzelmes fegyverek előtt. A nyugati harcstéren német szövetségeseink, az északi harcstéren pedig a mieink verik pozdorjává az ellenséget. Belgium német kézen, a büszke Namur is elesett és a germánok föltartóztatlanul nyomólnak Franciaország szíve, Páris felé; a kraszniki világtörténelmi nevezettségű győzelem, mely a magyar és osztrák seregek világhíres vitézségét dicséri, meg-

nyitja az utat Varsó felé. Nagy időket élünk, dicsőségteljes nagy időket és boldogoknak kell vallani magunkat, hogy a Mindenható megengedte, hogy e nagyidők tanúi lehettünk.

Dicsőség a győzőknek, dicsőség a hadak Istenének, aki megmutatta az igazság útját, melyen haladnunk kell. Előre tehát! Vigyük győzelemre a szent lobogót!

Hósapkát, kézvédőt hárczosainak!

Alig nyole hét választ el a zord őszi időjárás beálltától. Lepjük meg tehát harczosainkat praktikus ajándékkal, valami olyannal, a mivel a zord időjárást könnyebben elviselhetik, egészségüket megvédhetik: *hósapkával és kézvédővel.*

Ugy a hósapkát, mint a kézvédőt szürke berlini pamut fonálból kell kötni. Egy kiloból tíz hósapkát vagy huszonöt pár kézvédőt lehet készíteni. Egy kiló pamutfonál tizedrészenek (egy pázma, egy matring, egy strungli) ezidő szerinti ára 88 fillér, a kormány majd gondoskodik róla, hogy az e téren mutatkozó uzsorának is elejét vegye. Több becsületes kereskedő egyébként már is nyilvánosságra hozta, hogy a jótékony célra való tekintettel ebből az árból is enged: kisebb vételnél 10, nagyobbánál 25 százalékot.

Magyarországon rövid időn belül két millió hósapkára és ugyanannyi pár kézvédőre lesz szükség. Két hét alatt ennek a mennyiségnek raktáron kell lennie, hogy katonáink között szétoszthassák. A hadügyi kormányzat megtette már a lépéseket, de számít a társadalomra is. Már felszólítást intézett Magyarország honleányaihoz, hogy járjanak kezére.

A hadvezetőség az érdeklődő hölgyeket a közoktatásügyi minisztériumba utasította, a III. ügy-

osztályba, a mely Majorovsky Pál dr. miniszteri tanácsos vezetése alatt áll. Ott — *Báthory-utca 12. I. em. 6 szám alatt* — mintákat tekinthetnek meg a hölgyek. Jöttek is oda már eddig is sokan, — tegnap és ma — vagy másfélezen. Sajnos, ez még nagyon kevés és éppen azért a mai napon lelkes hölgybizottság alakult, a melynek ezélia a következő:

1. A lapok útján agitációt kifejtteni, hogy minden nő fogjon tüstént munkába.
2. Minden nő agitáljon tovább nősmérősei körében: *hólapda alapon is.*
3. A kinek nőcselédje, alkalmazottja van, ezekkel is dolgoztasson.
4. A ki maga nem tud kötni, köttessen mással. A kinek módjában áll, készíttessen el több darabot is. Ötvenet, százat, a megnyit tud.
5. Foglalkoztassuk e munkával a szegénysorsu hadbavonultak itthonmarad női családtagjait, juttassuk e révén keresethez. Itt sürgősen összeköttetésbe kell lépni a már meglevő foglalkoztató műhelyekkel.
6. A vidéken alakuljanak bizottságok, a melyek az illető városok, községek és falvak területén hassanak oda, hogy minél hamarabb mennél több hósapka készüljön.
7. A hósapka és stuczni egy papirzacskóba teendő névjegygyel, vagy ennek híján papírlappal amelyen az illető készített nő nevét olvashatja (esetleg néhány üdvözlő sorral) a katoná, a kinek részül jut.
8. Budapesten a kultuszminisztériumba (*Báthory utca 12, I. 6.*) szállítandó a kézimunka.
9. Vidéken az alakulandó bizottságok útján a polgármesteri, előjárósági hivatalhoz, a mely aztán a legközelebbi katonai hatósághoz származtatja.
10. Vannak a hósapka és kézvédő készítésére hivatásos kötőnők, a kik gépekkel dolgoznak és naponta több sapkát is tudnak készíteni. Őket is foglalkoztatni kell.

Az összes leányiskolákban, a nőtisztviselők egyesületeiben, telefonközpontokban stb. megindult az akció. Mindenütt lelkes örömmel fognak hozzá a nők a munkához, a melyet a *hadügyi kormány erőlköcsileg és anyagilag is támogat.*

Reméljük, hogy Ujpest honleányai is méltóan fognak segédkezetet nyújtani a hazafias cél megvalósításához.

Az összes fertőző betegségek, mint **KOLERA THYPHUS** stb. ellen a legjobb óvószer az

BAKTERIUMMENTES
és **SZÉNSAVDUS**

BUZIÁSI PHÖNIX
ÁSVÁNVIZ.

Főraktár: BUDAPEST,
VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86-35.

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben
„BUZIÁSI PHÖNIX“ ásványvizet.

Meghosszabbított hivatalos órák.

A haza védelme a város tisztviselőinek jelentékeny részét a harctérre szolgáltatta. Már eddig is több mint negyven százaléka a tisztviselőknél bevonult és közelfekvő a lehetősége annak, hogy e szám emelkedni fog. A létszám ily rohamos megcsapása természetesen a tevékenység fokozottabb terhét róta a honmaradt tisztviselőkre, akiknek, mint minden polgárnak, e nehéz időkben megfeszített munkássággal legjobb tudásukkal és a kötelességérzet akadályt nem ismerő buzgalomával kell szolgálni a hazát.

E súlyos viszonyok arra készítették Dr. Miklós Antal polgármestert, hogy az eddig érvényben volt hivatalos órákat megváltoztassa és meghosszabbítsa, ami által nemcsak módot és alkalmat nyújtott a tisztviselői karnak hivatali és e súlyos időkben hazafias kötelességük intenzívebb és eredményesebb teljesítésére, de az erre vonatkozó rendeletben foglalt kötelező intézkedéssel a kötelességteljesítés egyöntetűségét is szabályozta.

Az eddig érvényben volt hivatalos órák e hó 24-től kezdődőleg további intézkedésig akként változtak meg, hogy reggel 7 órától dél 12 óráig és délután 3 órától este 6 óráig tartoznak a város tisztviselői hivatalos teendőjüket végezni. A hivatalos órák pontos betartását és kihasználását a polgármester személyesen és a legszigorubbban ellenőrzi.

Hivatkozva a mostani nehéz időkre és a tisztviselői kar hazafias és kötelességérzetére a rendeletet szóbelileg is közölte a polgármester az egybehívott tisztviselőkkel, akik áthatva a rendeletben foglalt hazafias intencióktól, nemcsak köteles tisztelettel, de lelkesen és a polgármester éljenzésével fogadták azt.

Hangverseny a katonák családjai javára.

Szeptember hó 5-én nagyszabású hangverseny lesz a Városháza közgyűlési termében, a bevonultak honmaradottjainak családjai javára.

Dr. Miklós Antal polgármester ezalkalomból a következő felhívással fordul Ujpest hazafias közönségéhez:

Meghívó.

Ismert fővárosi művészek a hazafiasság és éberszeretet sugallatát követve önként felajánlották, hogy az Ujpestről bevonult

katonák hozzátartozóinak gyámolítására alakult Polgári Segítő Bizottság és Vörös Kereszt Egyesület javára f. évi szeptember hó 5-én szombaton, a közgyűlési termében nagy Művészhangversenyt rendeznek, melyre Ujpest város közönségét is meghívják. A jövedelem felerészben a Polgári Segítő Bizottságot, felerészben a Vörös Kereszt Egyesületet illeti. — Tudjuk, hogy segélyakció a város társadalmát sok oldalról talán túlságosan is igénybe veszi, de nagy idők nagy kötelességeket rónak ránk és mi azoknak becsülettel akarunk megfelelni! Kell, hogy minden eszközt felhasználjunk a Polgári Segítő Bizottság és a Vörös Kereszt Egyesület anyagi erejének fokozására, hiszen még nagy, nagy feladatok várnak ránk a jövőben és olyan kevés mód áll rendelkezésünkre szent munkálkodásunkban. Hisszük, hogy Ujpestnek kipróbált együttérző közönsége most is megéri a dolog jelentőségét és most is a régi lelkesedéssel fog közreműködni az anyagi és erkölcsi siker érdekében.

Közreműködnek: Dalnoki Piroska hegedűművész, Sz. pávai Sidó Etelka opera énekes, a charlottenburgi nagyopera tagja Darnay József és Géczy Barnabás a m. kir. operaház tagjai, Kósa Sándor tanár, zongoraművész, Szánthó Gáspár a Népepera első baritonistája és Tar Imre zene-tanár. A zongoránál Dienzl Oszkár zongoraművész ül. Prologót mond Dr. Jarmatzky Sándor főjegző.

Helyárak: Fentartott hely 10 K, ülőhely 2 K, karzati állóhely 1 K. Jegyek minden jobb kereskedésben, a Polgári Segítő Bizottság, a Vörös Kereszt Egyesület tagjainál és a dohánytőzsdékben kaphatók.

A műsoron magyar, német és olasz szerzők művei szerepelnek.

Az Ibach-féle hangverseny-zongorát Héckenasi Róbert budapesti zongoragyáros szívességből engedte át.

A hangverseny 8 ó. kezdődik.

A Polgári Segítő Bizottság és Vörös Kereszt Egyesület nevében

Dr. Miklós Antal
polgármester.



Emmerlieng Rezső.

A könyörtelen halál ismét egy érdemes, körszeretettel álló polgártársunkat ragadta el körünk-ből. Emmerlieng Rezső, városi közgyám, e hó 23-án hosszas szenvedés után, életének 44-ik s boldog házasságának 19-ik évében jobblétre szenderült. Az elhúnyt, ki tevékeny tagja volt társadalmunknak és városunknak e hó 25-én helyezték nagy részvét mellett örök nyugalomra az ujpesti köztemetőben. Végtisztességén Dr. Miklós Antal polgármester vezetése mellett megjelent a város tisztviselői kara is, mely díszes koszorút helyezett a felejtetlen emlékü kartárs ravatalára. Az elhúnyt özvegyén, leányán és kiterjedt rokonságán kívül sok jó ismerőse és barátja gyászolja.

HIREK.

— **A Vöröskereszt új díszjelvénye.** A hivatalos lap múlt száma két királyi kéziratot közöl: az egyiket intézte ő felsége és arról értesíti benne, hogy a Vöröskereszt körül szerzett érdemek jutalmazására díszjelvényt alapított és az idevágó alapszabályokat jóváhagyta; másikban gróf Berchtold Lipót külügyminisztert értesíti a király, hogy a monarchia Vöröskereszt - egyesületei kiválóan hazafias és emberbaráti tevékenységének magas jelentőségét méltányolva, a genfi konvenció 50 éves fennállásának alkalmából díszjelvényt alapít, a mely oly személyek részére lesz adományozandó, a kik a Vöröskereszt céljainak előmozdítása körül békében, vagy háboruban különös érdemeket szereztek.

— **Magántisztviselők elbocsátása.** A Magántisztviselők Országos Szövetsége kéri a magántisztviselőket, jelentsék be nála, Eötvös-utca 44. szám alatt azokat a cégeket, amelyek tisztviselőiket elbocsátottak vagy elbocsátják, hogy a Szövetség ezeket a cégeket nyilvántarthassa és illetékes helyen jelentést tehessen az elbocsátásokról. Már eddig felterjesztette a Szövetség a kereskedelmi miniszternek azon cégek névsorát, melyek mindjárt a háboru első hetében elbocsátották tisztviselőiket.

Steinhübel Jenő nagyvendéglője István-út 9. (a városházzal szemben.)

Elsőrendű konyha.
Csak tiszta fajborok; idén a legjobb
kőbányai sörök kimérése.
Meleg ételek minden időszakban kap-
hatók.
Előfizetések elfogadtnak.

Figelmes Polgári
kiszolgálás. árak.



Vendéglősök figyelmébe!!

ajánlom kitűnő
ő- és új boraimat,
ugy helyben, mint vidkre
pontos kiszolgálás mellett.

Tisztelettel
Borbényi László
bortermelő
Ujpest, Váci-út 3.

Bor eladás.

1913 évi saját szüretelésű legjobb
fajborok nagybani eladása. Ház-
hoz szállítva 50 litertől feljebb
hectoliterenként adó nélkül 50
korona. Ugyisintén kicsiben 10
litertől kezdve házhoz szállítva,
adóval literenként 70 fillér.

Nagy György
vendéglőjében
Váci-ú. 14.

Hol vásároljunk?

SIMONYI GYULA Központi huscsarnoka
Ujpest, Árpád-út és Hajnal-utca sarok.
Elsőrendű hizott ökörhús és egyéb elsőrendű húsok.
Kívánatra házhoz szállítás.

Neumann Márton órás és ékszerész
órajavító műhely Ujpest, Árpád-út 52. sz.

Hoffmann

arc képfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

Ringer A. Hermann órás, ékszerész és
aranyműves Ujpest, Árpád-út 104. szám.

Winkler Ede, kárpitos és diszítő
Ujpest, Árpád-út 16. szám.

KOVÁCS JÓZSEF fűszer- és esemege-keres-
kedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Dsanits Gyula fűsze-, esemege- és liszt-
kereskedése Ujpest, Árpád-út 121. sz.

Frühhof Gyula, ékszerész és órás.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát
előzékeny és pontos kiszolgálás mellett.
Ujpest, Árpád-út 13.

ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes
lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-út 90.

Wenger Ferenc aranyműves, órás
és ékszerész üzlete
Ujpest, István-utca és József-utca sarok.
Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

Rákospalotán

337 öles háztelek eladó. Bő-
vebbet „Magyar Gazda” kiadóhi-
vatalában. Budapest, V. Géza-u 3.



Női



kalapformák
nagy raktára.

: FRIEDMANN:

Budapest,
VI. Király-utca 8. sz.

1 kalaposztály;

IV. ker., Párizs-utca 6. sz.

Kérjen dívatértesítőt. — Festés és átalakítá-
sok a legolcsóbban vállaltatnak.



Hol szórakozzunk?

REZSŐ MIHÁLY vendéglős

Ujpest, István-u. 7. sz. Kitűnő italok. Jó
konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja,
Menjen el a „Balaton“-kávéházba
Ujpest, Árpád-út és Rózsa-u. sarok
Kitűnő cigányzene.

Szép kerthelyiség! ■ Jó tekepálya!

Vendéglő megnyitás! Van szerencsém Ujpestnagyerdemű közönségét jóbarátai-
matt és ismerőseimet értesíteni, hogy évek hosszú során át
Ujpesten Váci-út 52. sz. alatt létezett vendéglőmet eladtam s a volt **Farkas-féle**

Vendéglőt

(Ujpest, István-utca 24 szám alatt) folyó évi
május 14-én átvettem és május 19-én kedden este

ünnepélyesen megnyitottam.

Vendéglőmben mindennap friss **naponta halászlé!** Kitűnő magyar konyha.
meleg ételek kaphatók. Továbbá **Zamatos zalamegyei faj-**
borok. Továbbá Korona részvénz frissen csapott sör minden időben kapható. T. ven-
dégeim szórakoztatásáról egy kitűnő cigányzenekar **DUNI GUSZTÁV**
gondoskodik. Számos pártfogást kér kiváló tisztelettel vendéglős István-utca 21.

Értesítés.

Van szerencsém Ujpest n. é. közönségének, valamint ismerő-
seimnek és barátaimnak b. tudomására hozni hogy **gróf vendéglő helyiségemet**
Apponyi Albert-utca 5. szám alatt levő

a mai kor igényeinek megfelelően meg-
nagyobbítva és teljesen újonnan átalakítva **május 14-én megnyitottam.** Fő törekvésem oda
kitűnő eredeti fajborok, friss sör, valamint minden időben izletes jó magyar ételek kiszolgálása által igen tisztelt vendégeim
igényeit minden tekintetben kielégíteni. Esküvők és gyűlések tartására a nagyterem rendelkezésre áll.

A n. é. közönség b. támogatását és látogatását kéri kiváló tisztelettel

Czempa József vendéglős az „Arany bikához“

Szabadság-nyomda

Ujpesten, Tavasz-utca 1 sz. ■ Telefon 72—25.

Elvállal mindennemű nyomtatványok izléses elkészítését a nyomda technika legmagasab követelménye szerint. Kereskedelmi nyomtatványok, reklamok, meghívók, tabellaris kimutatások, röpivek és körlevelek, plakátok ügyvédi és irodai blanketták szabályszerű kiállításban a LEGOLCSÓBB ÁRAK MELLETT vállaltatnak el. Teljesen új és modern betű és körzet mintáink minden versenyt kizárnak. Reklámjaink ötletszerű és rendkívüli módozatai bármily újdonságok bevezetésére és ösmertetésére legalkalmasabbak.

Saját könyvkötészet.

A legnagyobb bizalommal kérjük b. megrendelését.

**Könyvkötészeti munkák izléses kivitelben.
Iskolakönyvek olcsón és jól elkészítettnek.**

P ÖBUSZ villamos vállalatok részvénytársasága.
Villamos berendezési cikkek raktára.

Ujpest, István-ut 9. (a városházzal szemben.)

ELVÁLLAL: vilamos világítási és erőátviteli berendezések elkészítését.

Szállit: villamos motorokat, szellőztetőket és csillárokat.

Elsőrendű kivitel! Előnyös árak!

Költségvetés díjtalan.

Telefon 178-23.

Telefon 178-23.